

Llevaremos

al Congreso diputados independientes defensores de los intereses populares

ADELANTE

Organo Oficial del Partido Progresista Independiente
Dirige: MARIO SUÑOL L.

VOTE

por las papeletas de diputados y municipales del P. P. I.

Año I — N.º. 51 — San José, Costa Rica — 14 de Junio de 1953 — VALE ₡ 0.25

AL MARGEN DE LA HUELGA BANANERA

La Huelga se ha extendido a toda la Zona Bananera

A PESAR DE LA ACCION DE LAS AUTORIDADES Y DE LA CAMPAÑA DE CALUMNIAS DE LA COMPAÑIA Y DE SUS PLUMARIOS

Al escribir estas líneas la huelga bananera se mantiene en pié, después de diez días de haber sido iniciada. Mas todavía, la huelga continúa extendiéndose a todos los dominios de

la United Fruit Co. sin que haya podido impedirlo la acción amenazante de las autoridades ni la campaña de calumnias desatada por los plumarios de la United.

Los principales dirigentes de los trabajadores están presos. La Compañía, con la colaboración del Gobierno logró montar en Puerto Cortés un maquinaria para encarcelar gente en la cual ocupan primera fila el Juez Penal de Puntarenas, el Procurador Penal Lic. Gómez y los propios abogados de la frutera. No obstante todo eso, la huelga ha seguido su marcha. Ni la cárcel ni la sangre ya derramada han hecho desistir a los trabajadores de su actitud. Todo esto, revela una cosa: que la huelga bananera no obedece a una simple maniobra de determinado Partido político, como pretendieron hacerlo creer las primeras publicaciones de la prensa; que la huelga tiene origen en un enorme y real descontento de los trabajadores frente al régimen de injusticia establecido por la Compañía en toda su zona de operaciones. En el último número de nuestro periódico, publicamos íntegro el pliego de peticiones de los trabajadores bananeros. Allí están contenidas las razones por las cuales esos trabajadores fueron a la huelga.

La huelga se ha desarrollado pacíficamente. Ni un solo acto de violencia ha sido provocado por los trabajadores, quienes según nuestras noticias, han establecido por su cuenta

—Pasa a la pág. 6

PUNTARENAS

VOTARA POR LA PAPELETA QUE ENCABEZA JUAN J. CEREGATTI

Nuestro primer candidato a diputado por Puntarenas, don Juan José Ceregatti, es un joven de origen campesino, que ha hecho su cultura solo. Por tiempos, ha vivido de la agricultura, cultivando por su cuenta una pequeña finca; por tiempos, ha sido obrero agrícola de la Compañía Bananera. Siendo peón de la Bananera se organizó en su sindicato y pasó a formar parte, gracias a su honradez y su lealtad a los intereses de los tra-

—Pasa a la pág. 6



Don JUAN JOSE CEREGATTI
Encabeza la papeleta de diputados del P. P. I. por Puntarenas

DESTRUIDA

LA MANIOBRA FIGUERISTA QUE
PRETENDIA LA ILEGALIZACION
DEL PARTIDO PROGRESISTA
INDEPENDIENTE

El lunes se reunieron Candidatos del Partido con la Comisión de Gobernación

El lunes 8 de los corrientes, a solicitud del Comité Ejecutivo de nuestro Partido, la Comisión de Gobernación de la Asamblea Legislativa recibió a los dirigentes del Partido Progresista Independiente. Los resultados de esa entrevista han sido un rudo y definitivo golpe al figuerismo, que pretende ilegalizar a un partido

—(Pasa a la Pág. 6)

ULTIMA HORA

TRIUNFANTE la Huelga Bananera

Hemos sido informados de que se ha logrado una solución a la huelga bananera del Pacífico. Al efecto, para sentar las bases de este arreglo, que incluye importantes ventajas para los trabajadores, fueron puestos en libertad Isaías Marchena y otros dirigentes de la Federación Obrera Bananera, afiliada a la Confederación General de Trabajadores de Costa Rica.

El arreglo en términos generales es el siguiente:

- 1º Se mantienen sin quebranto los contratos de trabajo.
- 2º No habrá represalias por parte de la Compañía.

—Pasa a la pág. 6

INDIGNACION

PRODUJO LA PAGINA POLITICA
CASTRISTA SOBRE LA HUELGA
BANANERA

— (Lea texto en Página OCHO)

Planteado pliego de peticiones al Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de Turrialba

Los trabajadores del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de Turrialba han planteado a la Gerencia de esa institución un pliego de peticiones concretas que fueron contestadas negativamente y que posiblemente darán base al planteamiento de un conflicto colectivo de carácter económico-social. Publicamos a continuación el texto íntegro del pliego de peticiones:

PLIEGO DE PETICIONES

Señor Gerente del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de Turrialba:

Los suscritos, en representación de CIENTO CUARENTA Y NUEVE trabajadores de esa Institución, con el debido respeto y con base en el Código de Trabajo, venimos a plantear ante usted el siguiente pliego de peticiones:

1º) Pedimos un aumento general de salarios de un cincuenta por ciento sobre los que estamos devengando actualmente. Fundamentamos esta petición en que el costo de vida ha continuado ascendiendo y en que el café, que es de las principales explotaciones agrícolas del Instituto, tiene en la actualidad el mejor precio de su historia en el mercado internacional y en el interno,

2º) Pedimos que el Instituto construya viviendas higiénicas y dotadas de agua potable para todos sus trabajadores. Fundamentamos esta petición en que en esta zona de Turrialba en todas las explotaciones agrícolas se le proporciona vivienda al trabajador, y en que no hay ninguna razón que justifique que mientras a los empleados de oficina extranjeros se les proporcionan viviendas con todas las comodidades modernas, a los trabajadores no se les proporciona ni una modesta casa en que vivir. Esto hace que en la realidad sea el Instituto el patrón que paga más bajos salarios en esta región, porque el trabajador tiene que pagar, por lo menos, treinta colones de alquiler de casa.

3º) Pedimos que se proporcione un buen servicio de transporte para los trabajadores, mejorando los camiones actuales y aumentando su número. Fundamentamos esta petición en que los camiones viejos y en mal estado que se usan ahora para transportarnos son un verdadero peligro para nuestra vida. Como prueba de esta afirmación está el accidente ocurrido el viernes 5 de los corrientes, en el cual se expuso la vida de más de OCHENTA TRABAJADORES.

4º) Pedimos que a los trabajadores de más de quince años de edad, hombres y mujeres, se les pague igual salario que a los adultos. Fundamentamos esta petición en el principio constitucional de que "a igual trabajo corresponde igual salario".

5º) Pedimos que el Instituto pague el salario de el trabajador correspondiente a los primeros cuatro días de incapacidad, por enfermedad, con-

forme a los reglamentos del Seguro Social. Fundamentamos esta petición en que los patronos de Turrialba así lo reconocen y en que la jurisprudencia establecida es favorable a esta demanda.

6º) Pedimos que se proporcionen herramientas a los jornaleros agrícolas. Fundamentamos esta petición en que con los salarios tan bajos que estamos devengando no nos es posible suplir nosotros mismos los instrumentos de trabajo.

7º) Pedimos que el Instituto se comprometa a no despedir a sus trabajadores sin causa legal, y que en el caso de que así lo hiciere, se comprometa a pagar el doble de las prestaciones legales. Fundamentamos esta petición en que es necesario que los trabajadores tengan una garantía más efectiva de su estabilidad en el trabajo.

Turrialba, 10 de Junio de 1953

Niéganse a ser transportados en camiones malos los obreros del Instituto de Ciencias Agrícolas de Turrialba

Los trabajadores del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de Turrialba, dirigidos por el Sindicato Agrícola, han venido luchando en diferentes formas por el mejoramiento de los medios de transporte.

Los camiones de carga que usa el Instituto para el transporte de los trabajadores se encuentran en muy mal estado y además son muy pocos. En cada camión acarrean más de ochenta personas poniendo en serio peligro su vida.

El Instituto no ha hecho caso de las peticiones de los trabajadores. El problema llegó a su climax el viernes 5 de los corrientes al volcarse un camión de carga que transportaba más de ochenta obreros del Instituto resultando varios de ellos lesionados. Y para colmo de males el Instituto no quiere pagarles el día a dichos trabajadores que lo perdieron con motivo del accidente.

En estas condiciones los trabajadores, indignados porque al Instituto no le importan nada sus vidas, decidieron negarse a ser transportados en los camiones malos e irse a pié para el trabajo aunque lleguen tarde. Indudablemente que los trabajadores tienen razón y que el Instituto está obligado a transportar a sus trabajadores en buenos vehículos.

AMIGO TRABAJADOR:

Coopere con la Campaña Económica del

**PARTIDO
PROGRESISTA
INDEPENDIENTE**

Contestando una interpelación

Para el Dr. Pedro Joaquín Jiménez Gutiérrez

Declaro públicamente que usted no me ha autorizado para hacer su postulación en la papeleta de diputados guanacastecos por el Partido Progresista Independiente. Tales postulaciones no las hace ni las debe hacer un ciudadano aislado, por gestiones o autorización de otro: las listas de candidatos son el producto de una Asamblea Electoral que otorga esa distinción a los ciudadanos más destacados por sus merecimientos, sin más norte que el bienestar nacional y con la noble intención de dignificar la Cámara Legislativa.

El Partido que lo postuló no le ha pedido que contraiga obligaciones ni compromisos que no sean los que le dicta su propia conciencia cívica; igual conducta se ha observado con el ilustre don Joaquín García Monge, con don Ovidio Salazar, con don Salvador Rivas, con este leal y modesto amigo suyo y con todos los demás costarricenses honrados que figuran en las listas de Candidatos del Partido Progresista Independiente. Llevamos, sí, el compromiso con el pueblo que nos elija de defender las libertades democráticas, de luchar porque se den leyes que promuevan el progreso y bienestar del pueblo, de levantar al Guanacaste del atraso y de la pobreza en que vive.

Esto indica que nuestra agrupación no busca ni acepta incondicionalidades; procura, sencillamente, aprovechar los mejores valores morales y cívicos de nuestra ciudadanía para afrontar los agudos problemas que tendrá que resolver el Congreso de noviembre.

Nuestra papeleta triunfará en Guanacaste porque cuenta con el apoyo de todo un pueblo libre y viril, fatigado ya con tantas burlas a sus esperanzas de redención y de progreso, aburrido ya del criminal olvido a que se le ha condenado; triunfará en las elecciones nuestra papeleta porque no se ha formado en una "argolla" para satisfacer el apetito bastardo de los que no tienen más mérito que el de la audacia; es una papeleta que hizo y que inscribió el propio pueblo, sin que los candidatos gestionaran su postulación, y así se explica que en ella figuren nombres claros y limpios como el suyo doctor

(Pasa a la Pág. 6)

Trabajadores de Bustamante de Desamparados se refieren a un editorial de ADELANTE

Señor Director del
Periódico "ADELANTE"
don Mario Suñol L.
San José.

Señor Director:

En el número 47 de su acreditado periódico, aparece un editorial que nos habla de la crisis de superproducción.

Nosotros no comprendemos cómo puede haber excedentes de producción cuando aquí una camisa de trabajo vale 12, 15 y 18 colones. Aquí no se consigue leche a ningún precio, careciendo de tan indispensable alimento para nuestros hijos. El queso que se había estado vendiendo a ₡ 2.40 la libra ahora se vende a ₡3.00 y en algunas partes a ₡ 3.25 libra. Con relación a la mantequilla lo que se ha estado vendiendo es margarina y a precios fuera del alcance de nuestros bolsillos.

La mayoría de nosotros los trabajadores agrícolas no consumimos la cantidad necesaria de dulce, por que el salario que devengamos no lo permite, no obstante nos hemos visto en la necesidad de reducir el consumo de este artículo debido al alto precio a que se está vendiendo en estos últimos días.

Aquí citamos nada más que los artículos mencionados en su periódico, ya que se ha registrado un alza general en artículos de primera necesidad.

Aprovechamos la oportunidad para suscribirnos de usted atentos y seguros servidores,

Luis Chaves O. (firma)
Rigoberto Gamboa (firma)
Hugo Obando (firma)

NUESTRA EXPLICACION

Publicamos en este número de ADELANTE una carta dirigida al director del periódico, desde Bustamante, Desamparados, por Luis Chaves, Rigoberto Gamboa y Hugo Obando, en que ellos objetan algunos puntos de vista nuestros, publicados en un editorial. A la vez que publi-

camos esta carta, queremos contestar a las cuestiones planteadas en ella.

En nuestro editorial decimos que algunas ramas de la producción de nuestro país, concretamente citamos las industrias téxtil, del azúcar y de la mantequilla, parecen haber entrado en crisis de superproducción. En la carta se nos dice que como va a haber superproducción en esas ramas de la industria, cuando una camisa de trabajo vale de 12 a 18 colones, y que el queso está a tres colones libra y el sustituto de la mantequilla, la margarina, se vende en su zona a precios prohibitivos.

En nuestro editorial no decimos que los derivados de la leche estén baratos y abundantes en Bustamante. Tampoco decimos que los textiles estén baratos allá. Lo que decimos es que el fenómeno de la superproducción se ha comenzado a manifestar en estas ramas de la producción. En el período de la crisis de 1929-33 la superproducción del café fué tal que en el Brasil lo botaban al mar, y la del maíz fué tal, que en la Argentina lo consumían como combustible en los ferrocarriles. Sin embargo, al mismo tiempo, millones de trabajadores pasaban hambre y no tenían ni una taza de café ni una tortilla para comer. Bajo el capitalismo la superproducción va acompañada de la miseria y el hambre en los hogares de los trabajadores.

Aunque la superproducción trae consigo la caída violenta de precios (esto todavía no ha ocurrido, pero sin duda ocurrirá al acentuarse y generalizarse la crisis) no por eso los trabajadores pueden adquirir los productos que necesitan, pues con los precios, bajan todavía en mayor proporción los salarios, aparte de que millones de hombres son lanzados a la desocupación.

Nuestro artículo más bien que analizar, un fenómeno que ya está en pleno desarrollo, señala los síntomas de tal fenómeno. Si como está ocurriendo, no se hace nada para conjurar el mal, cuando la enfermedad invade la industria cafetalera, la catástrofe económica será terrible y las consecuencias sociales talvez peores que durante la crisis de 1929-33.

SAN JOSE -- PEKIN

(Crónica de un viaje a la Primavera de los Pueblos)

Por ADOLFO HERRERA GARCIA

LA OPERA

En un teatro daban la ópera "Boris Godonof". Estaba repleto. Al lado de cada señor muy mudado,, en quien se huele a un antiguo terrateniente o patrón, hay veinte o treinta trabajadores, con ansias de oír buena música. Como éste teatro, existen 15 ó más en Praga, llenos siempre de familias obreras que van a divertirse y a cultivarse los sentimientos con la mejor música del mundo.

LA PROSTITUCION

Una noche salíamos Eduardo, un muchacho checo del Comité de la Paz de Praga, y yo, del Hotel "Flora". Había un poco de niebla y la calle estaba oscura. En la esquina vimos una mujer de abrigo gris, boina celeste, zapatillas blancas, ojos negros y pelo castaño, que le salía en bucles por debajo de la boina. Me quedé viéndola y ella sonrió. Eran las ocho de la noche. Eduardo preguntó quién era. El checo le dijo que una mujer mala.

—Entonces aquí hay prostitución?, le pregunté a mi vez.

—No. No hay prostitución. Quedan algunas mujeres que comercian con su cuerpo. Son restos del capitalismo que se van eliminando rápidamente. Quedan prostitutas como quedan obreros vagabundos. Pero la prostitución no es un sistema ya, como tampoco lo es la vagabundería en las fábricas, realmente la prostitución ha sido eliminada de Checoslovaquia en forma total.

—Y esas "señoras" que quedan?

—Una golondrina no hace verano.

—Tiene razón. Pero? cómo explica usted que se haya eliminado la prostitución?

—Al resolverse el problema económico en los hogares, se ha eliminado por sí sola la prostitución, que no es causa, sino efecto.

—Como no me explique más...

—Una mujer de la calle no comercia con su cuerpo por placer, verdad?

—Realmente, no. Lo hace por la paga.

—"Si una mujer tiene asegurado un trabajo decente, un salario que le permite vivir más o menos bien; si en su casa no hay miseria, si en la mesa tiene la comida segura, si no la van a desahuciar de la habitación que ocupa con su familia; si aún le sobra para comprar un vestido, unas medias, las zapatillas que le gustaron; si esa mujer trabajando se gana el pan y algo más que el pan; si se le trata con dignidad, dígame: ¿esa mujer va a vender su cuerpo por la noche? ¿Esa mujer va a permitir que por unos pesos la babeé un hombre a quien ella nunca ha visto, al que no quiere, al que, incluso, puede encontrar antipático y repugnante?"

Contesto que no. Digo que es imposible que una mujer en esas condiciones, sea capaz de envilecerse por la paga, que es lo que se llama prostitución. El checo sonrió al ver que le comprendo. Y sigue razonando:

—Pero por otro lado, el muchacho no necesita ir a comprar un poco de "amor" a un cuarto desconocido. El muchacho no tiene necesidad de "resolver" en esa forma su problema sexual.

—Por qué?

—Sencillamente, porque al tener resuelto su problema económico; al tener asegurado con nuestro régimen su porvenir contra la miseria; al tener asegurada la suerte de los hijos futuros; al tener despejada la incógnita económica de los días que hay por delante, ese muchacho se casa con su novia, sin que haya un solo problema económico que se oponga a que se funde una familia con la mujer que él ama. Desde luego, los muchachos de aquí prefieren casarse con su novia, a andar por ahí comprando aventuras de una noche. En los países capitalistas —Sigue diciendo el checo— el régimen imperante le cierra al muchacho las puertas del amor, y entonces el muchacho se ve impulsado por su apetito sexual a comprar el amor en la vuelta de la esquina, y hay mujeres que se lo venden porque también están acosadas por problemas económicos que las fuerzan a envilecerse. Díganle a esa mujer que no tiene necesidad de envilecerse, para vivir cómodamente, y ella no se envilecerá. Díganle a ese muchacho que se vaya para donde su novia y que se case con ella, teniendo los problemas económicos de su hogar resueltos para siempre, y verán como ninguno de ellos, ni esa mala mujer ni ese muchacho de la esquina sospechosa, se van juntos al cuarto, por media hora."

El checo ha dicho su razonamiento mientras caminaba hacia abajo, por la Stalinova. Lo dice en términos sencillos, haciendo pausas, sonriéndose, dándose cuenta de que nos está tirando a la cara verdades que no se pueden contradecir. Y termina diciendo:

—Ya aquí no hay prostitución. Quedan dos o tres mujeres por esas calles. Son mujeres que todavía no se acomodan al régimen, son mujeres que todavía tienen "trabajo", desde el momento en que ustedes han visto que aún nos quedan 'ex-capitalistas' con dinero, aunque sin poseer los medios de producción. Pero ya ustedes han visto con sus ojos, que ni esos ex-señores ni esas ex-mujeres pesan en la vida del país. A unos se les gastará el dinero que les dejamos. A las otras, se les llegará el día de la vejez, y no surgirán, ciertamente, quienes las reemplazan, porque las hijas de los obreros, aquí, en Checoslovaquia, en este momento, tienen abiertas las puertas de todas las profesiones y de todos los trabajos. Creo que una muchacha de aquí o de Estados Unidos o de Nicaragua o de Costa Rica, prefiere ser doctora especialista en niños o dentista o profesora o jefe de una oficina, antes de prostituta. La eliminación de la prostitución es una consecuencia natural de la eliminación del régimen capitalista".

Se queda en silencio y nosotros seguimos caminando, en silencio también. Vemos las ventanas de las casas iluminadas. Son ventanas de hogares felices. Ahora deben estar sirviendo la comida. Me imagino la escena familiar: la sentada a la mesa, la sopa echando humo, las risas del papá, la ternura de la madre, la alegría de los chiquillos, porque hay postre al final. Y siento una gran nostalgia por mi hogar lejano, allá en Sabanilla y por mi país, del que yo hablo horrores cuando estoy en él, pero al que adoro con tristeza cuando me siento lejos de él.

(Continuará)

Autoridades yanquis

MARTIRIZAN TRABAJADORES
MEXICANOS

(Reproducimos uno de los tantos cables que no publican los periódicos nacionales)

LAREDO, Texas, Junio 5. (INS). Doscientos o más "espaldas mojadas" (con ese nombre se conocen a los obreros mexicanos que emigran a los Estados Unidos en busca de trabajo) son amontonados cada mañana en los autobuses en el campo de concentración de Mc. Allen, Texas y transportados a Zapata para el "regreso voluntario", declara el periodista texano Jack Yeaman, al censurar acremente los procedimientos que se siguen contra los braceros mejicanos que se internan en los Estado Unidos. Agrega el periodista texano que las autoridades norteamericanas obligan a los "espaldas mojadas" a cruzar el puente internacional y los lanzan a un desierto de 60 kilómetros, despoblado, sin agua, e infestado de víboras de cascabel.

Convención Colectiva

en toda la industria de Artes Gráficas planteará el Sindicato del ramo

En las oficinas del Sindicato de Trabajadores de Artes Gráficas de esta ciudad, conversamos con el dirigente obrero José Amador Pérez de quien recogimos los siguientes informes:

Nuestro Sindicato, nos manifestó el citado dirigente, está trabajando en la preparación de una Convención Colectiva de Trabajo en toda la Industria de Artes Gráficas de esta ciudad con el fin de mejorar las condiciones de trabajo de los obreros gráficos y elevar los salarios, ya que estos en verdad son insuficientes si se comparan con los de otras industrias y con el alto costo de vida. Asimismo es nuestro propósito, agregar el informante, suprimir al mínimo posible la explotación de que están siendo objeto los aprendices con la consiguiente desventaja en que están los obreros calificados, ya que los patronos hayan muy fácil cambiar un obrero calificado por un aprendiz sin que a éste se le pague el salario que devenga el obrero sustituido. Esta situación sólo se corrige conquistando los derechos de los aprendices y garantizando el trabajo de los obreros calificados.

—(Pasa a la Pág. 6)

Mensaje al Magisterio Nacional del Prof. don Juan José Carazo

Presidente del Partido Progresista Independiente

El Partido Progresista Independiente, presentada ya a la consideración de la ciudadanía su Papeleta a Diputados, pide, a los señores profesores y maestros, analizarla cuidadosamente.

Para honrarnos, y honrar a Costa Rica, logramos colocar a la cabeza de nuestra diputación de San José, al Profesor don Joaquín García Monge quién es gloria de nuestra Patria, hombre de la más pura moral política, de hanradez indiscutible, de amplísima cultura, y con una vida entera deicada a la escuela de Costa Rica. Basta ese nombre para garantizar la pureza de los fines del Partido Progresista Independiente.

También está Carlos Luis Sáenz, Maestro queridísimo de todos y otros nombres llenos de prestigio. Hemos buscado hombres limpios que constituyen garantía.

Irán a la Cámara a luchar por todo lo honesto, lo puro y lo justo.

Nosotros, los maestros, recordamos el trato humillante, cruel y por demás injusto que recibimos. Hay muchos casos en que se impone una rectificación..

Nuestra diputación hará de estos puntos, sus centros de lucha:

a) Adaptación de toda la legislación docente a las disposiciones del Código de Trabajo; b) Reforma de todas las disposiciones perjudiciales a los Maestros y Profesores, en la Ley de Pensiones y Jubilaciones; c) Dar una sola orientación técnica, nacional, a base de nuestras tradiciones, religión e idioma, a nuestra escuela; d) Reforma del Artículo 81 de la Constitución para que la Dirección Técnica de la Educación,, sin suprimir el Consejo, le corresponda a la Universidad Nacional, en su facultad de Pedagogía; e) Apoyar siempre, con calor y honradez, las iniciativas del Magisterio.

El Partido Progresista Independiente dará sus votos, en lo que a Presidente y Vice-presidente se refiere, por el Partido Demócrata, pero pide a los señores Profesores y Maestros, quienes forman sin duda un pequeño núcleo de ciudadanos conscientes, que nos ayuden con su voto, y con su voz, en defensa de sus propios intereses e ideales. Si vota por nosotros, vota por Ud.

Nuestro Partido, el Progresista Independiente, colores AZUL y ROJO, y cuyo programa se puede condensar en tres palabras: Paz, Progreso, Integridad, no ofrece cosas milagrosas, que no se pueden cumplir y que son inmoral engaño a la ciudadanía. Ofrece defender a todos los trabajadores, Intelectuales y Manuales, luchar por ellos, por sus intereses, dentro de los límites de la Democracia.

Nuestras luchas e inquietudes de más de treinta años, la sinceridad de las actuaciones, son plena garantía de que al llamar a los Maestros y Profesores para que luchen a nuestro lado lo hacemos por su propio bien, "que es el de la Cultura Nacional y aún de su riqueza".

Siempre nos hemos unido para luchar por causas justas,, honestas, sin derivar más beneficio que la satisfacción de haber cumplido. Hagámoslo una vez más. Costa Rica está al borde de su ruina política, moral, espiritual y pueden ser LOS MAESTROS sus salvadores.

Maestro de Costa Rica: Vuestro voto puede ser un puñal o una flor en el pecho de nuestra Patria. Meditad mucho antes de depositarlo.

(Viene de la Pág. 1) La huelga se ha...

servicio de vigilancia al rededor de comisarías, puentes, plantas y establecimientos de la propia frutera, para evitar actos de provocación de gentes exasperadas y de los propios agentes de la Compañía. El único hecho de sangre que se ha producido fué obra de las autoridades y no de los trabajadores. Prueba de ello es que no se ha mencionado un sólo policía herido o golpeado.

A última hora, el señor Presidente de la República ha intervenido en el conflicto como mediador y propone esta fórmula: los trabajadores volverán a su trabajo y plantearán inmediatamente el conflicto a los Tribunales para que se constituya el respectivo Tribunal de Conciliación; la Compañía, por su parte, recibirá a todos los trabajadores, sin discriminaciones de ninguna clase y respetará todos los contratos de trabajo. Ofrece además que el Gobierno indemnizará a las víctimas de la agresión policiaca. Nos parece que la fórmula puede ser la base de un arreglo si el Gobierno no comete el error de prescindir de los dirigentes de los trabajadores que están encarcelados; y si además se dan garantías efectivas de que la Compañía no ejercerá represalias contra ningún trabajador. Este es el criterio que hemos recogido en los círculos de la Confederación de Trabajadores. Si el Gobierno, como se ha anunciado en la prensa, envía simplemente al Ministro a la zona bananera a proponer el arreglo a los trabajadores, es casi seguro de que el Ministro no logre conseguir nada desde luego que los trabajadores que rran ver a sus dirigentes en libertad.

Nos resta únicamente agregar, que tanto al figuerismo, como su organización sindical la Rerum Novarum,

se han pronunciado contra la huelga y se han empeñado en sabotearla haciéndola aparecer como un movimiento comunista. El figuerismo se ha pronunciado en teoría contra la United Fruit Co. en un afán de atraerse los votos de los trabajadores bananeros. Pero cuando se encuentra frente a la realidad, frente a los problemas concretos de las víctimas de la Compañía, encuentra la forma de ir contra los trabajadores y atuja a la Rerum Novarum para que actúe en la misma forma, la actitud del castrismo la comentamos en nota aparte.

PUNTARENAS...

(Viene de la Pág. 1)

bajadores de su junta directiva. Hoy es un dirigente obrero con vasta experiencia.

La elección de Ceregatti a la Asamblea Legislativa permitirá, no sólo a los trabajadores de Puntarenas que lo elijan, sino a todos los trabajadores costarricenses, tener un legítimo representante. Podemos estar seguros de su firmeza, de su lealtad y de su honradez.

Los trabajadores de la provincia de Puntarenas, en particular los obreros bananeros, tienen la oportunidad de elegir un diputado cuya curul será un bastión de la defensa de los intereses populares en la próxima Asamblea Legislativa.

Figura en segundo lugar de nuestra papeleta por Puntarenas don José María Zúñiga, hombre de prestigio immaculado, cuya rectitud y honradez dan brillo y relieve a la papeleta del Partido Progresista Independiente.

(Viene de la Pág. 1) DESTRUIDA LA ...

opositor como el Progresista, que se encuentra denunciando los crímenes y desfalcos de los llamados "liberadores".

A la entrevista de la Comisión de Gobernación asistieron los dirigentes del Partido Progresista Independiente, señores Prof. don Juan José Carazo, Industrial don Claudio López, Lic. don Oswaldo Rodríguez, Prof. don Rafael Angel Llubere, Prof. don Ovidio Salazar, Lic. don Fernando Mora Salas y Prof. don Carlos Luis Sáenz.

Los señores aludidos aclararon con lujo de información todas las patañas

del figuerismo con respecto a la ideología del Partido Progresista Independiente, explicaron el carácter popular y democrático del mismo y denunciaron la maniobra del partido que postula la candidatura del señor Rígueres.

A no dudarlo los resultados de la importante entrevista, han constituido un golpe aplastante a la desleal maniobra de un partido que habla de democracia, y que usa toda clase de recursos fascistas para allanarse el camino al poder y establecer una tiranía

TRIUNFANTE...

(Viene de la Pág. 1)

- 3º Los trabajadores que habían sido despedidos con motivo de su participación en el desfile del 1º de Mayo vuelven al trabajo.
- 4º Las demandas planteadas por la Federación serán discutidas y resueltas por las dos partes interesadas por medio de un tribunal de conciliación. En esta forma se podrán conseguir, además de otras reivindicaciones, un aumento general de salarios.
- 5º El Gobierno indemnizará a los damnificados de Coto, incluyendo a los parientes de los muertos.
- 6º Al redactarse esta nota aún se está negociando que la Compañía pague a los huelguistas los salarios caídos.

CONTESTANDO UNA...

—Viene de la Pág. 3

Jiménez, que son promesa de justicia y lealtad para el pueblo Guanacasteco.

Así han ocurrido las cosas y ya no tienen remedio. Si es que los prejuicios y los miedos del ambiente en que vivimos en la actualidad, por desgracia para nuestra Patria, encuentran eco en su joven y noble corazón, le queda el recurso de renunciar su elección y negarse a ocupar el sitio de honor y de lucha en que lo ha colocado la voluntad del pueblo. Las postulaciones no se pueden renunciar porque son un derecho inalienable de la ciudadanía.

Mientras tengo el placer de verlo, acepte mi cariño afectuoso y cordial.

ROGELIO FERNANDEZ
Nicoya, Junio de 1953.

CONVENCION...

—Viene de la Pág. 5

Finalmente, deseo aprovechar esta oportunidad, agrega el Sr Amador para hacer un cordial llamamiento a todos los obreros gráficos para que sin diferencia de ninguna clase cierren filas en nuestro Sindicato y luchemos unidos hasta llevar a buen fin la convención citada.

Nosotros les deseamos mucho éxitos a los obreros gráficos en sus demandas y les recordamos que sin organización no podrán hacer valer sus derechos.

DEMANDAS ECONOMICAS DE LA CLASE OBRERA aprobadas por el Congreso Constitutivo de la C.G.T.C.

RESOLUCION SOBRE EL PUNTO 2º DEL ORDEN DEL DIA

El Congreso de Unidad de los Sindicatos Independientes, considerando:

- a) Que la clase obrera está profundamente interesada por la existencia y aplicación de una política de Gobierno que tenga como objetivo fundamental sacar al país de su condición de país monocultor y dependiente, porque tal política contribuirá a mejorar las posibilidades de elevar el nivel de vida del pueblo.
- b) Que independientemente de tal interés, la clase obrera debe luchar permanentemente por mejores salarios, por más bajo costo de vida, por el derecho a la habitación y al vestido, por menos tributos etc
- c) Que en oposición a esta demanda de los trabajadores, lo que existe es una política de altos impuestos, de precios en constante ascenso, de bajos salarios en relación con el costo de la vida, de falta de habitación y de reducción de los niveles de vida, ACUERDA:
 1. Luchar porque los Gobiernos mantengan y apliquen una política tendiente:
 - a) A transformar el carácter monocultor de la producción agrícola nacional que, hace depender la vida económica del país de la producción y exportación del café.
 - b) A realizar una reforma agraria que distribuya los latifundios y los baldíos nacionales entre los campesinos sin tierra, y que contemple además una política de asistencia técnica y económica a los productores agrícolas beneficiados con la reforma agraria.
 - c) A planificar la producción nacional.
 - d) A liberar al país del monopolio que ejerce la United Fruit Co. sobre la industria del banano, sobre las zonas nacionales y sobre los medios de transporte, para entregar tales recursos al pueblo.
 2. Luchar por la existencia y aplicación de una política fiscal de los Gobiernos que revise los sistemas tributarios a fin de reducir las cargas que el pueblo paga a través de los llamados impuestos indirectos, que son los que por el contrario, suben año con año. Compensar esta reducción de los impuestos indirectos con una justa tributación de los sectores del país económicamente poderosos y de las compañías extranjeras.
 3. Luchar por la existencia y aplicación del control de precios debiendo crear el Gobierno los organismos respectivos más eficaces para combatir los altos precios, la especulación, el acaparamiento, etc. impidiendo que estos organismos se conviertan en solamente más burocracia estatal.
 - 4.—Luchar porque el Gobierno centralice la solución del problema de la vivienda obrera, dándole al Departamento de la Habitación de la Caja Costarricense de Seguro Social atribuciones y obligaciones para:

- a) Contar con fondos económicos necesarios de acuerdo con la gravedad del problema de la vivienda obrera. Emplear en la solución de este problema los dineros que sean necesarios de los superávits del Gobierno.
 - b) Construir de verdad casas para obreros, prohibiendo en forma absoluta la construcción de viviendas caras o palacetes para altos empleados públicos.
 - c) Construir viviendas económicas para los peones agrícolas que viven fuera de las fincas donde trabajan.
 - d) Realizar un verdadero plan de urbanización de casas para obreros para terminar con la habitación estrecha, insalubre e incómoda, en patios de vecindad, en las orillas de los caminos, o de los ríos y bajo de los puentes de las carreteras.
 - e) Hacer de la habitación sana y cómoda una conquista al alcance de los recursos económicos de los trabajadores.
 - f) Resolver el problema de la vivienda para los trabajadores despedidos de las fincas donde se les ha estado dando vivienda.
 - g) Suprimir la facultad de hacer préstamos para construcción de casas a particulares para terminar con los abusos que a ese respecto se cometen
5. El movimiento obrero debe luchar por un aumento general de salarios, la central sindical que este Congreso constituya debe estudiar el ritmo de elevación de los precios para lanzar la consigna de luchar por el mejoramiento de los salarios.
 6. El movimiento obrero debe luchar porque el reajuste de los salarios mínimos se realice por lo menos anualmente, y no cada dos años como actualmente se hace, puesto que los precios se elevan con un ritmo mensual inexorable.
 7. El movimiento obrero debe poner una firme resistencia a nuevos aumentos de tarifas por servicios como la electricidad, el transporte, etc., y exigir del Gobierno una firme actitud contraria a tales aumentos.
 8. El movimiento obrero debe luchar porque el Consejo Nacional de la producción cumpla ampliamente las funciones para que fué creado, especialmente en relación con el aseguramiento de precios estables para los productores y la regularización de los precios de tal modo que no afecten al consumidor. Debe asimismo luchar por librar al Consejo de cualquier clase de diferencias políticas.
 9. La Central Sindical que este Congreso constituya debe estudiar y elaborar los planes de trabajo para el planteamiento concreto de estas demandas y para darles el respaldo que deben tener del movimiento obrero y de las capas populares de la ciudad y del campo.

Indignación produjo la página política castrista sobre la HUELGA BANANERA

TAL PAGINA PARECIERA SER REDACTADA POR FIGUERISTAS

El martes 9 del mes en curso, el castrismo dedicó su página política, mejor dicho sus dos páginas, a referirse a la huelga bananera. No queremos ocultar que su lectura nos produjo una gran indignación. Indignación por dos razones. En primer lugar, porque atribuyéndosela a maniobra figuerista, se echan sobre la huelga, justificando inclusive el cobarde asesinato realizado por guardas fiscales en Coto. En segundo lugar, porque la tal página más pareciera estar ideada y redactada por los propagandistas del figuerismo que por los del castrismo.

Vistas las cosas desde un punto de vista estrictamente político, nosotros decimos: ¿cómo es que la violenta e injustificada represión que realizan, bajo el mando de Domingo García, elementos figueristas del resguardo fiscal, merecen el apoyo del castrismo, cuando los trabajadores reprimidos son en su mayoría de filiación antifiguerista, y muchos de ellos aban-

donaron su trabajo en 1948 para luchar contra Figueres? En otras palabras, en Coto hicieron fuego figueristas contra mariachis y la página castrista justifica a los figueristas, pretendiendo atacarlos. Los trabajadores en huelga votarán en su inmensa mayoría por Castro Cervantes y el necio que escribe la página castrista aun así se echa contra ellos.

Aparte de toda consideración política, el señor que escribió la página castrista del martes debió tomar en cuenta que no hay tal instigación de la huelga ni por comunistas ni por figueristas. Lo que ha habido es una huelga provocada por la desesperación, una huelga que ha estallado casi espontáneamente porque los trabajadores bananeros no han encontrado forma legal de hacer valer sus derechos. La United tiene, para no llamarlo de otra manera, tal dominio sobre los tribunales de trabajo, que no hay manera de que los jueces declaren planteado un conflicto colectivo de

orden económico y social, a través del cual, los trabajadores puedan ventilar sus demandas. En lo fundamental, las leyes de trabajo no se cumplen en la zona bananera y las condiciones de vida de los trabajadores son insostenibles.

La página castrista que comentamos está hecha de tal suerte que algunos piensan que el que la escribió está al servicio de Figueres y no de Castro Cervantes. Y no es esta la única oportunidad en que dicha página merezca tal comentario. Ya es un chiste que anda de corrillo en corrillo el de que, "si Castro Cervantes gana las elecciones — como sin duda las ganará — no será gracias a la orientación de su campaña, sino a pesar de que los que le hacen su campaña impresa han hecho todo lo posible porque pierda". Es tan fuerte el sentimiento antifiguerista en el país que a pesar de la mala propaganda castrista, Castro Cervantes siempre ganará las elecciones.

Programa Radial del Partido PROGRESISTA INDEPENDIENTE

desde

"LA VOZ DE LA VICTOR"

TODOS LOS DIAS A LAS 8 Y 45 EN PUNTO DE LA NOCHE

(SEMANA DEL 14 AL 21 DE JUNIO)

DOMINGO 14.—Programa: "RECUERDOS DEL TERROR"
Escuche Ud. cómo se violaban los hogares y se atropellaban mujeres, niños y ancianos.

LUNES 15.—Hablará el Prof. RAFAEL ANGEL LLUBERE Z., Candidato a diputado por la Provincia de San José:

MARTES 16.—Hablará el Prof. don JUAN JOSE CARAZO Ch., Presidente del Partido Progresista Independiente.

MIERCOLES 17.—Hablará el Lic. OSWALDO RODRIGUEZ, Primer Candidato a Diputado por la Provincia de Heredia.

JUEVES 18.—Hablará el Prof. CARLOS LUIS SAENZ, Segundo Candidato a Diputado por la Provincia de San José.

VIERNES 19.—Programa especial dedicado a la PROVINCIA DE PUNTARENAS.

SABADO 20.—NO HABRA TRASMISION.

DOMINGO 21.—Programa "RECUERDOS DEL TERROR"
Escuche Ud. cómo se planeó y ejecutó el CRIMEN DEL CODO DEL DIABLO (Programa especial dedicado a la PROVINCIA DE LIMON).



SINTONICE usted todos días "LA VOZ DE LA VICTOR" a las 8 y 45 en punto de la noche. Haga que sus amigos la sintonicen. — Ayude a defender a Costa Rica de una sangrienta tiranía

